



CHAPITRE 126

Loi relative à l'admission de Jean-Georges Péloquin, comme membre de l'Institut des comptables agréés de Québec

[Sanctionnée le 11 mars 1948]

Préambule.

ATTENDU que Jean-Georges Péloquin, comptable public, de la cité de Montréal, a, par sa pétition, représenté:

Que, le 17 avril 1946, il résidait dans la province de Québec et y pratiquait la profession de comptable public, depuis une période d'au moins cinq années, soit depuis 1936, comme moyen principal de gagner sa vie;

Qu'en fait, en raison de sa formation, de ses études, de sa longue expérience comme comptable, et aussi en raison de sa réputation et de ses bonnes mœurs, il possède véritablement toutes les qualifications pour être admis comme membre de l'Institut des comptables agréés de Québec;

Que dans les cent vingt jours à compter de la mise en vigueur de la loi 10 George VI, chapitre 47, 1946, il a demandé par écrit son admission comme membre de l'Institut, mais le bureau, chargé d'examiner sa demande conformément à l'article 26 de ladite loi, a refusé de recommander son admission;

Que la décision dudit bureau refusant de recommander son admission comme membre de l'Institut des comptables agréés cause un préjudice grave au pétitionnaire;

Que ledit bureau n'ayant plus, depuis le 1er janvier 1947, le pouvoir de recomman-

CHAPTER 126

An Act respecting the admission of Jean-Georges Péloquin as member of the Institute of Chartered Accountants of Quebec

[Assented to, the 11th of March, 1948]

Preamble.

WHEREAS Jean-Georges Péloquin, public accountant, of the city of Montreal, has, by his petition, represented:

That on the 17th of April, 1946, he resided in the Province of Quebec and practised therein the profession of public accountant for a period of at least five years, that is, from 1936, as his principal means of livelihood;

That in fact, on account of his training, his studies, his long practical experience as an accountant, and also because of his character and good habits, he truly possesses all the qualifications to be admitted as a member of the Institute of Chartered Accountants of Quebec;

That within the one hundred and twenty days as from the coming into force of the act 10 George VI, chapter 47, 1946, he applied in writing for his admission as a member of the Institute, but the board, charged with examining the application in accordance with section 26 of the said act, refused to recommend his admission;

That the decision of the said board refusing to recommend his admission as a member of the Institute of Chartered Accountants causes a serious prejudice to the petitioner;

That the said board not having, since the 1st of January, 1947, the power to

der l'admission du pétitionnaire, il est équitable que cette Législature remédie à cette situation en autorisant l'Institut, par une loi spéciale, à admettre le pétitionnaire comme membre de l'Institut;

Attendu qu'il convient de faire droit à la demande du pétitionnaire;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Admission autorisée.

1. L'Institut des comptables agréés de Québec est autorisé à admettre ledit Jean-Georges Péloquin comme membre de l'Institut, sur paiement des droits et honoraires requis par les règlements.

Effet rétroactif.

2. Sujet aux dispositions de l'article 1, ledit Jean-Georges Péloquin sera réputé membre de l'Institut des comptables agréés de Québec, à compter du 1er janvier 1948.

Entrée en vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

recommend the admission of the petitioner, it is reasonable that this Legislature remedy the situation by authorizing the Institute, by a special act, to admit the petitioner as member of the Institute;

Whereas it is expedient to grant the prayer of the petitioner;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Admission authorized.

1. The Institute of Chartered Accountants of Quebec is authorized to admit the said Jean-Georges Péloquin as a member of the Institute upon payment of the dues and fees required by the by-laws.

Retroactive effect.

2. Subject to the provisions of section 1, the said Jean-Georges Péloquin shall be reputed to be a member of the Institute of Chartered Accountants of Quebec as from the 1st of January, 1948.

Coming into force.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.